

Csurgó és Környéke

KÖZÉLETI ÉS KULTURÁLIS LAP

XXVI. évfolyam • 7. szám • 2017. július • www.csurgo.hu

csurgoeskornyeke

Csurgó Város ingyenesen megjelenő havilapja

AKTUÁLIS
8. OLDAL



Bertók László bátorítása:
Csokonai él

HELYTÖRTÉNET
11. OLDAL



Házak és lakóik - A Városi
Könyvtár

AKTUÁLIS
5. OLDAL



Közösen egyeztettek a
várost érintő fontos ügyben

Megújult Csurgó városkártyája

CSURGÓ KÁRTYA

Augusztus 1-től új arcu-
lattal, nagyobb kedvezmé-
nyekkel és szélesebb elfoga-
dóhelyekkel várja igénylőit
a megújult Csurgó Kártya.
A megújult városkártyára
igényléseket lehetőség van
előre is leadni.

2. OLDAL

AKTUÁLIS

Városi Anyatejes
Nap Csurgón

6. OLDAL

HELYTÖRTÉNET

Messze van-e
Grúzia?

12. OLDAL

INTERJÚ

Az út elején
járunk...

14. OLDAL

ÉLETMÓD

A megfelelő
iskolátáska -
gyógytestnevelő
szemmel 16. OLDAL

Egyre többen az Erzsébet táborokban



AKTUÁLIS
7. OLDAL

Megújuló óvodáink



AKTUÁLIS
10. OLDAL

Megújult Csurgó városkártyája



Augusztus 1-től új arculattal, nagyobb kedvezményekkel és szélesebb elfogadóhelyekkel várja igénylőit a megújult Csurgó Kártya. A megújult városkártyára igényléseket lehetőség van előre is leadni.

Tudnivalók a Csurgó Városkártyáról

Csurgó Város Önkormányzata Képviselő-testületének 10/2017. (VI.30.) önkormányzati rendelete alapján a Csurgón élő, Csurgón dolgozó és Csurgón tanuló személyek számára igénybe vehető szolgáltatása városunknak a Csurgó Városkártya.

A Csurgó Kártya egy Városkártya Csurgó felirattal, Csurgó Város címerével ellátott egyedi azonosító számmal, vonalkóddal rendelkező plasztik kártya, amelyet a kártyabirtokos igénylése alapján az Önkormányzat 2.500 Forint éves kártyadíj befizetése ellenében állít ki.

A Csurgó Kártya a városkártya birtokos részére biztosítja regisztrált kedvezmény igénybevételét.

A városkártya birtokos a regisztrált kedvezmény igénybevétele érdekében köteles a Csurgó Kártyát az elfogadóhelyen bemutatni.

A Csurgó Kártya kiállítását követően egy évig érvényes. Az érvényességi határidő lejártá után az éves kártyadíj befizetése ellenében, lehetőség van a kártya érvényességének egy évvel való meghosszabbítására.

Csurgó Város Önkormányzata Képviselő-testületének a Csurgó Kártyáról szóló 11/2015. (IV.30.) önkormányzati rendelet alapján kiadott kártyák 2017. július 31. napjáig érvényesek. Jelen rendelet szerint

igényelhető kártyák használatának kezdő időpontja 2017. augusztus 1. napja.

Csurgó Kártya igénylése

A Csurgó Kártyát személyesen a Csurgói Közös Önkormányzati Hivatalban (8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.) vagy elektronikus úton a www.csurgo.hu oldalon keresztül kártyaigénylőlap kitöltésével lehet igényelni.

Az igénylőlap kitöltésével és aláírásával, valamint elektronikus igénylés esetén az igénylőlap elküldésével az igénylő hozzájárul ahhoz, hogy az igénylőlapon megadott személyes adatait a Csurgói Közös Önkormányzati Hivatal kezelje, és arról nyilvántartást vezessen, a Csurgó Kártya felhasználását érintő változásokról, valamint a Csurgó Kártyával igénybe vehető kedvezményekről tájékoztatást kapjon elektronikus úton.

A Csurgón dolgozó személyeknek az igénylőlaphoz csatolniuk kell egy érvényes munkáltatói igazolást. A csurgói iskolákban tanuló személyeknek az igénylőlaphoz csatolniuk kell az érvényes diákigazolvány másolatát vagy iskolalátogatási igazolást.

Elektronikus igénylés esetén:

Elektronikus Csurgó Kártya igénylés esetén a kitöltött igénylőlapot küldje el a varoskartya@csurgo.hu e-mail címre.

További információk a Csurgó Kártyával kapcsolatban:

0682/471-388 (127-es, vagy 157-es mellékeken)

A Csurgó Kártyák átvétele

A Csurgó Kártyát az arra jogosult személy az igénylőlap beérkezésétől számított 15 napon belül veheti át a Csurgói Közös Önkormányzati Hivatalban (8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.) az éves kártyadíj befizetése ellenében.

A Csurgó Kártya igénylése során, valamint annak kiállítását követően az Önkormányzat jogosult ellenőrizni, hogy az igénylő Csurgó Kártyára jogosult-e. Az ellenőrzést az Önkormányzat eseti jelleggel, illetve évente egyszer végzi el.

Csurgó Kártyák elvesztése, érvényessége

A városkártya birtokosnak a Csurgó Kártya elvesztését, megsemmisülését írásban vagy személyesen be kell jelentenie a Csurgói Közös Önkormányzati Hivatalban. Az elvesztett, megsemmisült Csurgó Kártya adatait az Önkormányzat törli a nyilvántartásból. Amennyiben a városkártya birtokos új Csurgó Kártyát igényel, az igénylésre a Csurgó Kártya rendeletben foglaltak az irányadók. A városkártya birtokos köteles a Csurgó Kártya kiállításának alapjául szolgáló jogosultság megszűnését 8 napon belül az Önkormányzatnak bejelenteni.

Amennyiben az Önkormányzat a jogosultság megszűnését megállapítja, a Csurgó Kártyát érvényteleníti.

Csurgó Kártya elfogadóhelyek

A Csurgó Kártyával igénybe vehető regisztrált kedvezmény biztosítására a polgármester köt szerződést az elfogadóhellyel, szolgáltatóval.

Az elfogadóhely, ahol a Csurgó Kártyával kedvezményesen igénybe vehető szolgáltatást nyújtja, köteles jól látható helyen elhelyezni a „Csurgó Kártya elfogadó hely” feliratot, valamint a Csurgó Kártya emblémáját.

Az Önkormányzat Csurgó város honlapján naprakészen tájékoztatja a városkártya birtokosokat a Csurgó Kártyával kedvezményesen igénybe vehető szolgáltatások köréről és a szolgáltatások igénybe vétele során érvényesíthető regisztrált kedvezmény mértékéről.

Elfogadókahelyek - Intézmények Kedvezmény mértéke

Sótonyi László Sportcsarnok 20 %
 Sportcsarnok Kondicionáló terem 20 %
 Műfüves pálya használata 20 %
 Csurgó város helyi autóbuszjáratok 20 %
 Városi Uszoda 50 %
 Csokonai Közösségi Ház (saját rendezvények) 100 %
 Városi Könyvtár 100 %
 Városi Múzeum 100 %
 Történelmi Park (saját rendezvények) 100 %
 Gyékényesi Poszeidon Panzió mellett működő teniszpálya, strandröplabdapálya és homokfocipálya használata 100 %

További tervezett elfogadókahelyek

Református Gimnázium Nagykönyvtára; Éttermek; Szálláshelyek; Cukrászdák; Környék látnivalóiból

CSURGÓ KÁRTYA

Családi nap a Városi Bölcsődében

2017. július 21.-én pénteken, Csurgón, a Városi Bölcsőde Családi napot tartott, melyen reggel 8 órától kicsiket és nagyokat egyaránt szeretettel vártak a bölcsőde dolgozói. Ezen a kellemes délelőttön együtt játszhattak a gyerekek szüleik és ahogy ők mondják, „bölcsis nénik” társaságában, miközben várat építettek a homokozóban, lufi állatkákat hajtogattak, arcfestést kaptak, rajzolgattak, buborékot fújtak, vagy éppen labdákat halásztak a medencéből. A nagy játék közepette a frissítő és a nassolni való sem maradhatott el, volt itt minden, mi szem szájnak ingere: ízes és kakaós palacsinta, pogácsa, túró rúdi, gyümölcssaláta és sok más is. A gyerekek láthatóan élvezték, hogy megmutathatták szüleiknek, mivel is foglalatkoskodnak ők nap mint nap a bölcsődében, a szülők pedig büszkén mosolyogtak az önfeledt futkározó csöppségeken. A nap végére pedig mindenki kellemesen elfáradva és jó élményekkel térhetett haza.

Fábián Barbara bölcsődevezető elmondta: 2017. július 21.-én családi napot tartottunk. Rendezvényünkön részt vettek a bölcsődés gyermekeink, szüleikkel-családtagjaikkal, valamint jelenlétével megtisztelt bennünket Csurgó Város Polgármestere is.

A délelőtt folyamán színes programokkal készültünk a gyermekeknek. Amíg a picik játszottak, szüleik beszélgethettek, megoszthatták tapasztalataikat egymással, illetve a kisgyermeknevelőkkel is.

A nap természetesen reggelivel indult. Ezután minden kisgyermeknek lehetőség



ge nyílt többek között labdahalászatra, arcfestésre, és lufi hajtogatásra is. Azok a gyermekek, akik pedig nem akartak rész



venni ezekben a játékokban, ők homokozhattak, rajzolhattak, építhettek. A nagy játék közben, aki megéhezett-megszomjazott, többféle frissítő, illetve finomság közül választhatott a kínáló asztalról. A nap végére a mindenki kellően el is fáradt az intenzív játékban.

Véleményem szerint egy kellemes délelőttöt tölthettünk el együtt. A gyermekek is, a szülők is és a bölcsőde dolgozói is mind-mind nagyon jól érezték magukat.

A jövőben arra törekszünk, hogy ez a kis rendezvény minden évben megrendezésre kerülhessen, és egy hagyománnyá nőhesse ki magát a bölcsődében - összegezte Fábián Barbara.

Pályázati felhívás - Festetics Ösztöndíj



Csurgó Város Képviselő-testülete a felsőfokú tanulmányaikat végző csurgói hallgatók számára megalapítja a „Festetics Ösztöndíjat” a nagy iskolai mecénás, gróf Festetics György emlékére. A Képviselő-testület a „Festetics Ösztöndíj” működését az alábbiakban határozza meg.

1. Az ösztöndíj célja:

Főiskolai és egyetemi tanulmányaikat folytató, tehetséges, kiemelkedő előmenetelű hallgatók munkájának elismerése.

2. A pályázaton való részvétel:

Főiskolai, egyetemi tanulmányaikat folytató csurgói lakóhellyel rendelkező hallgatók pályázhatnak.

Feltételek:

- a) kettő előző félévi tanulmányi átlageredménye minimum: 4
- b) valamely területen elért eredményes Tudományos Diákköri tevékenység és / vagy kiemelkedő publikációs, előadói, alkotói és sport tevékenység, külföldi egyetem ösztöndíja, Csurgó város hírnevét öregbítő tevékenység
- c) szociálisan rászoruló hallgató

A fent szerepelt feltételek közül legalább kettőnek teljesülnie kell a pályázat benyújtásához

3. A pályázat benyújtása és elbírálása:

A pályázatokat a Csurgó Város Polgármesterének kell benyújtani, a pályázatok döntése való előkészítését az Oktatási, Kulturális és Turisztikai Bizottság Bizottságra végzi. A pályázatok elbírálásáról Képviselő-testület dönt.

4. Az ösztöndíj mértéke, hatálya és átadása:

Két hallgató részesülhet ösztöndíjban. Az ösztöndíj mértéke 100.000 Ft/fő. Az ösztöndíj egy évre szól. Az ösztöndíjat a város polgármestere a Csurgón rendezett Őszi Fesztiválon 2017. szeptember 22-én, ünnepélyes keretek között emléklappal együtt adja át.

A pályázat benyújtásának határideje: 2017. szeptember 8. 12.00 óra

A pályázati adatlap beszerezhető a Csurgói Közös Önkormányzati Hivatalban, illetőleg letölthető a www.csurgo.hu honlapról.

VÁROSI USZODA

Árak

Jegyek:

Felnőtt egész napos:	1.900 Ft
Felnőtt délutános (15 óra után):	1.600 Ft
Nyugdíjas/Diák egész napos:	1.700 Ft
Nyugdíjas/Diák délutános (15 óra után):	1.400 Ft
Gyermek egész napos:	1.100 Ft
Gyermek délutános (15 óra után):	900 Ft
Családi 2+1:	3.800 Ft
Családi 2+2:	4.900 Ft
Családi 2+3:	5.950 Ft

Bérletek

Felnőtt egész napos (6x):	9.700 Ft
Felnőtt délutános (6x):	8.100 Ft
Nyugdíjas/Diák egész napos (6x):	8.600 Ft
Nyugdíjas/Diák délutános (6x):	7.100 Ft

Nyitva tartás: Hétfő-Vasárnap: 9.00-20.00

Csurgói lakosoknak lakcímkártya felmutatásával 50%-os kedvezményt biztosítunk a jegyek és bérletek árából!

Forrás: www.facebook.com/csurgovarosiuszoda



Közösen egyeztettek a város mindennapjait megnehezítő helyzetről

Közös egyeztetésen került napirendre a város egyes utcáiban tapasztalható elviselhetetlen szaghatás, mely hosszú hetek óta nehezítette meg a csurgói lakosok mindennapjait. A probléma mielőbbi megoldása érdekében július 19-én Csurgó város polgármestere, a Délzalai Víz- és Csatornamű Zrt., a vágóhidat üzemeltető TOPESA Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., valamint az ÁNTSZ képviselte közös tanácskozás során értekeztek a kialakult helyzetről.

A megbeszélést követően Füstös János polgármester elmondta:

- A májusi fogadónapomon keresett meg egy csurgói lakos ezzel a problémával és elmondta, hogy a városi szennyvízkezelő telep felől nagyon kellemetlen szagok terjednek a Zrínyi, Eötvös utca irányába. Én ezt követően megkezdtem az egyeztetéseket a helyi üzemvezetővel, illetve a jelenlegi szolgáltató, Délzalai Víz- és Csatornamű Zrt. vezérigazgatójával. Többször egyeztetünk egymással, illetve az előző képviselő-testületi ülésen is szóba került ez a probléma, ami egyre több embert érintett és egyre több jelzés érkezett személyesen, illetve közösségi oldalakon keresztül is.

A mai napra kezdeményeztem egy megbeszélést a szolgáltatóval a Délzalai Víz- és Csatornamű Zrt. vezérigazgatójával, a szolgáltatási igazgatójával, illetve a helyi üzemegység vezetőjével, a vágóhidat üzemeltető TOPESA Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. ügyvezetőjével, illetve az

ÁNTSZ szakemberével és közösen végigbeszéltük, hogy mi lehet ennek a szaghatásnak az oka, illetve, hogy mik lehetnek a teendők az elkövetkező időben.

Mind a két vállalkozás elismerte, hogy voltak technikai, technológiai nehézségeik az elmúlt hetekben, hónapokban. El lehet képzelni, mind a két cég nagyon komplex, több gépet, nagyon speciális berendezéseket üzemeltető vállalkozás, tehát azért akadnak műszaki jellegű dolgok. Ezeket megbeszéltük. A pótlásuk nagymértékben megvalósult és én úgy értesültem, hogy az elmúlt napokban, kilencedikétől nincsen jelentősebb szaghatás. Ebben az ÁNTSZ szakembere is megerősített, illetve én azt gondolom, hogy a mai megbeszélés mindenképpen szükséges és jó volt, hogy egy asztalhoz le tudtuk ültetni az érintetteket. Abban bízunk, hogy az elkövetkezendő időszakban helyreáll a rend, hiszen 2004-ben került átadásra ez a szennyvíztelep, illetve 2002 óta működik a vá-



FOTÓ: SZABÓ BALÁZS

góhid Csurgón ezen a helyen, ugyanazon a helyen nagyjából ugyanazzal a technológiákkal. Éppen ezért furcsa volt, hogy ami több éve, vagy évtizede működik, abban egyik hétről, vagy egyik hónapról a másikra ilyen változás következzen be.

Én bízom abban, hogy helyre áll a rend és hogy a csurgóiak ugyanúgy tudják élni a mindennapjaikat akár a Zrínyi utcában, akár más területeken és a nyárra való tekintettel a nagy meleg sem fog ebben problémát okozni és az ablakokat is ki lehet nyitni, hiszen sokan ezt is panaszolták. Úgyhogy most mind a két cég vezetője ígéretet tett, hogy még jobban, még körültekintőbben odafigyelnek erre a problémára, úgyhogy ebből a szempontból én köszönöm is ezeket a jelzéseket és bízom benne, hogy helyre áll a rend és min-

den a régi kerékvágásban tud folytatódni.

Abban maradtunk, hogy folyamatosan figyelünk erre a problémára. Ami azonban nehezíti a helyzetet az az, hogy nincs egy olyan mérőműszer, mint akár a zajnál, akár más technológiánál, hogy ez kimutatható legyen valamilyen műszaki paraméterrel. Ez eléggé egyedi és eléggé speciális minden embernél, minden személynél másként jelenik meg. De mindenféleképpen fontos, hogy erre figyeljünk. Azt gondolom és bízom benne, hogy helyre áll a rend és ugyanolyan lesz a csurgóiaknak a hétköznapijainak ezekben az utcákban, ezeken a területeken, mint sok-sok évvel ezelőtt - összegezte Füstös János.

FM

Hirdetmény - vasúti átjáró építési munkálatokról



Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a MÁV Felépítménykarbantartó és Gépjavító Kft. a Csurgó – Gyékényes közúti vasúti átjáró építési munkálatokat végez, ezért a vasúti átjáró teljes szélességében az alább megjelölt időszakban hozzátétőlegesen mintegy 60 perc időtartamra lezárásra kerül. A lezárás alatt a kiépített ideiglenes átjárót csak a megkülönböztetett jelzést használó járművek használhatják, min-

den más jármű áthaladása tilos.

Lezárás ideje: 2017. 07. 04 /05.

Az okozott kellemetlenségért szíves elnézésüket kérjük!

Beruházási és Műszaki Iroda

12. éve Csurgón: Városi Anyatejes Nap



A WHO 1993-ban nyilvánította augusztus 1-jét az anyatej, egyben a szoptatás világnapjává, az azt követő napokat pedig anyatejes világhétté. A világon évente több millió csecsemő hal meg, illetve válik fogyatékosná, mert nem jut anyatejhez. Sok országban mégis mind kevesebb nő szoptatja a gyermekét. Ezért indította el az Egészségügyi Világszervezet és az UNICEF átfogó programját a csecsemők egészséges táplálására, melyben célul tűzték ki, hogy 2027-re minden második gyermek részesüljön anyatejes táplálásban. Augusztus 11.-én 10 órától várta a Csurgói

Védőnői Szolgálat az általuk ellátott körzet kismamáit és az édesanyákat, gyermekeikkel együtt, az idén 12. éve megrendezett Anyatejes Napra. A rendezvényen megjelenő több, mint ötven résztvevőt és a meghívott vendégeket Polaneczkyne Tavaszi Gyöngyi köszöntötte, majd Váradia Andrea járási vezető védőnő előadását hallgathatták meg az anyatejes táplálásról. Többek között elmondta, hogy anyatejben olyan semmivel sem pótolható anyagok találhatók, amelyek védeltséget nyújtanak a fertőzésekkel szemben, erősítik az immunrendszert. Emellett a szoptatás az

anyának is jót tesz, mert csökkenti a mellrák kialakulásának kockázatát, bensőséges anya-gyermek kapcsolat alakul ki általa. Az a legegészségesebb, ha a csecsemők fél éves korukig csak anyatejet kapnak. A WHO ajánlása szerint a szoptatás legalább két éves korig javasolt, de ideális esetben addig folytatódik, amíg a kisbaba magától abba nem hagyja. Ezt követően oklevéllel ismerték el azokat az édesanyákat, akik gyermeküket hosszan táplálták anyatejgel. A program Vajda Margit „Kerekítő” foglalkozásával folytatódott, ahol a gyerekek, szüleikkel együtt vidáman szórakoztak. A rendezvény alatt a kisebbek sógyúrmázhattak, lufit hajtogathattak, színezhettek és az előre kikészített játékokkal játszhattak. Az édesanyáknak ezt követően Balogh Veronika tréner ismertette a Kriston Intim Torna előnyeit, felhívva a figyelmet a különösen szülés után jelentkező problémákra jelezve, hogy a tornának minden életszakaszban megvannak az áldásos hatásai. A résztvevő kismamák, édesanyák ezen kívül betekintheztek az újraélesztés gyakorlatába, és számos babaápolási és táplálási újdonsággal ismerkedhettek meg. Az Anyatejes Nap tombolasorsolással zárult.

BV

Sikeres táborok a Super Women's Egészségműhelyben



A nyár folyamán két tematikus, napközis táborot hirdetett meg a Super Women's Egészségműhely. Július utolsó hetében a 10-15-éves, míg augusztus első hetében az 5-10 éves gyerekeket várták. Mindkét tábor egyik alappillére a mozgás volt, hiszen a jelentkezők, naponta két mozgásos órán vehettek részt. A program rendkívüli változatosságot biztosított, többféle mozgásformát kínálva a gyerekeknek (alakformáló torna, köredzés, Power Dance, pre-

venciós gerinctorna, önvédelem-karate, salsa) és nem utolsósorban a héten három alkalommal a Csurgói Városi Uszodába is eljutottak. A táborozók a kézműves foglalkozásokon újrahasznosítási szemlélettel asztali, fali tárgyakat, ékszereket készíthettek, gyöngyöt fűztek. Délelőttönként nagyobbak önismereti, míg a kisebbek az egészséges életmóddal kapcsolatos interaktív foglalkozásokon vettek részt.

Az idén negyedik éve megvalósuló tá-

borokban a szervezők fő célja az érzelmi intelligencia fejlesztése volt, sokat éltek a relaxáció, a mese, a személyiségfejlesztő játékok lehetőségével.

A műhely a nyár végén a leendő első és második osztályosokat várja az Iskolára Hangoló Táborba, ahol játékos, mozgásos formában készülnek majd a gyerekek az őszi iskolakezdésre.

BV

Egyre többen az Erzsébet táborokban címmel tartott sajtótájékoztatót Szászfalvi László országgyűlési képviselő



Egyre többen az Erzsébet táborokban címmel tartott sajtótájékoztatót Szászfalvi László kereszténydemokrata országgyűlési képviselő július 7-én Berzencén, a Kavulák János Általános Iskolában.

"Szeretettel és tisztelettel köszöntöm a sajtó képviselőit itt a berzencei Kavulák János Általános Iskola bejárata előtt. A Kereszténydemokrata Néppárt a családoknak a pártja és minden eszközzel támogatja a kormányt azokat a programjait, amelyek segítik és támogatják a magyar családokat, illetve a magyar gyermekeket. A rendszerváltozás óta hiányzott Magyarországon egy olyan szociális üdültetési és táboroztatási program, amely kifejezetten a hátrányos helyzetű családokat segítette. Ezért volt rendkívüli jelentősége annak, hogy a kormány 2012-ben elindította az Erzsébet Programot, ezen belül pedig elindította az Erzsébet Táborokat. Immár 6-ik éve szervezik meg és rendezik meg Magyarországon az Erzsébet Táborokat. Az elmúlt 5 és fél esztendő alatt 400 ezer hátrányos helyzetű magyar gyermek tudott rendkívül kedvezményes körülmények között nagyon gazdag és élménydús programok között táborokon részt venni. Ebben az esztendőben a kormány az Erzsébet Táborokat

5,2 milliárd forinttal támogatja. Mint azt nagyon jól tudják, úgynevezett ott alvós programokban, illetve napközis programokban vehetnek részt a magyar gyermekek, ami nagyon fontos, hiszen rendkívül kedvező körülmények között az ott alvós táborokba szimbolikusan 1000 forintos részvételi díjjal 1 hetes programokban vehetnek részt Zánkán, illetve Fonyódligeten a magyar gyermekek. A napközis táborokban pedig szimbolikus 500 forintos részvételi díj mellett tudnak 1 hetes programokon részt venni a lakóhelyükhöz közel lévő napközis táborokban a gyermekek. Itt Berzencén ezen a héten 106 gyermek vesz részt ezen a napközis táboron, a következő héten pedig 70 gyermek fog részt venni ezen a napközis táboron. Ezen kívül pedig majd 60 gyermek fog Fonyódligeten részt venni az ott alvós táboron. Ez azt jelenti, hogy a berzencei általános iskola a tanulóinak 79 százaléka fog részt venni ezen a nyáron napközis táborban. Somogy megyében ebben az esztendőben több mint

1300 gyermek vehetett részt napközis táborban, illetve itt a végeken, a Belső-Somogyi területen Somogy kettes választókerületén 12 településen 15 intézményben megközelítőleg 1000 gyermek fog részt venni ezeken a táborokon. Rendkívül változatos programokon vehetnek részt a gyermekek, itt ezen a héten 106 gyermek tud üdülni. Sportversenyeken kívül kulturális programokon vesznek részt, önismereti programokon, személyiség fejlesztési programokon, környezetvédelmi programokat szerveznek számukra.

Ezen az alkalmon szeretném megköszönni mindazoknak a pedagógusoknak a nyári munkáját, akik a különböző programokon, tehát az ott alvós táborokon, a napközis táborokon, a gyógyulási táborokban, az élménytáborokban is jelen vannak és áldozatos munkájukkal ezeknek a gyermekeknek a segítségére vannak, illetve olyan élményeket tudnak produkálni számukra, amely felejthetetlen élmény lesz egész életükben, illetve azt gondolom, hogy a személyiség fejlődésükhöz, a közösség iránti elkötelezettségükhöz és felelősségükhöz is hozzá fognak járulni ezek a táborok és ezek a programok.

A bal oldal évek óta azzal vádolja a kormány pártokat, hogy szociálisan érzéketlenek a társadalompolitikájukat tekintve. Én azt gondolom, hogy az Erzsébet Program, illetve az Erzsébet Táborok fényesen cáfolják ezeket a bal oldali, ellenzéki vádakokat. Annak idején a szocialisták a 8 éves kormányzásuk alatt a káféteria program összefüggésében a multimilliós cégnek sok sok milliárdos profitot biztosítottak amelyet külföldre vittek ki. A Magyar Kormány, Orbán Viktor 2010 óta pedig megváltoztatta ezt a trendet és ezeket a milliárdokat a költségvetésen keresztül a magyar gyermekek és a magyar családok segítésére és táboroztatására, üdülésére fordítja. Az Erzsébet Program keretén belül természetesen a hátrányos helyzetű gyermekek táboroztatásán túl még a hátrányos helyzetű nyugdíjasok segítésére is lehetőség van, hiszen számukra is biztosítva vannak olyan táboroztatási és üdültetési programok, amelyeken keresztül kapcsolódást biztosíthatunk számukra." - Összegezte Szászfalvi László országgyűlési képviselő.

FM

Bertók Lászlótól 64 év után is bátorítást kaptunk: Csokonai él



Bertók László Kossuth-díjas költőnek, a Csokonai Gimnázium egykori diákjának két visszaemlékezés- kötete jelent meg a közelmúltban. Mindkettőnek sok csurgói vonatkozása van. Tavaly a Priusz második, bővített kiadása, az idén a Visszanéző az elmúlt negyven év pécsi és somogyi témájú, kötődésű irodalmi és „közéleti” írásiból. A priusz bűnügyi szempontból tekintett előélet. Ebben a csurgói évek hatása alatt és a szülőfaluban, Vésén megélt és megírt élményeit és következményeit írta meg, amelyet évtizedeken át cipelt. Visszanéző az utolsó negyven év somogyi és pécsi témájú irodalmi és közéleti írásaiból készült válogatás. Ebben is sok a diákkori vonatkozás. Az „Irodalmi folyóirat” Csurgón 1952-ben, a Csokonai állandó kiállítás Csurgón, A Magyar Kultúra Napja, 2006., Csurgó mellett a pécsi Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Szakiskola névadó ünnepségén elmondott beszéde is csurgói ihletettséggű.

Két ellentétes világ volt, amit Csurgón és Vésén tapasztalt: „Kérem én 1950 őszen csurgói kollégista lettem, ott voltak még azok a végzős diákok, akik a Nékosz emlőin nevelkedtek, közöttük azok is, akik igazán hitték, hogy „holnapra megforgatjuk az egész világot”. Kötelezően és nagyon keményen ők tanítottak bennünket a hazai és a nemzetközi „munkásmozgalmi dalokra”. Ők vezényelték az éneket és az egyszerre lépést akkor is, amikor reggelenként tömött sorokban a kollégiumból a gimnáziumba meneteltünk, vagy – igaz-

gatói parancsra – este tizenegykor végigmasíroztunk a csurgói főutcán, ötvenméterenként meg-megállva Jugoszlávia felé fordultunk, s azt ordítottuk, hogy „Vesszen Tito!” Tito akkor láncos kutya volt, a határ nyolc kilométerre, s 1952-ben gyors ütemben megkezdtek a déli határ mentén a legkorszerűbb lövészárkokrendszer, a föld alatti fedezékek, lőszerraktárak, vasbeton géppuskaállások és tankcsapdák építését. Állítólag órákon múlt csak, hogy nem tört ki a harmadik világháború.” (Priusz, 14.)



2016-ban egy interjúban is komoran látta az otthon világát: „Nézze, az évszázados magyar falut, az én gyermekkori falumat, az ötvenes, hatvanas években szétverték. 1955 őszen, amikor engem az AVH kaposvári pincéjében puhítottak, Vésén azokat a parasztokat is bekényszerítették a téeszbe, akik még ellenálltak. Apámnak azt mondták, hogy sohase fogja többé lát-

ni a fiát, ha nem írja alá a belépési nyilatkozatot... Menekült mindenki a városokba, a gyárakba, építkezésekhez, munkásnak, segédmunkásnak, honfoglalónak.” (Visszanéző, 192.)

1954-es érettségije után az Eötvös Loránd Tudományegyetem az egri főiskola helyhiány miatt elutasította. Pécssett pedig már nem volt pótfelvételi. Ekkor írta az Átok című versét, amelyet elküldött két volt osztálytársának, Kiss Editnek és Krénusz Józsefnek.

1955. február 1-jén négyen, köztük két csurgói iskolatársával, Horváth Imrével és Zsovár Józseffel Nagyatádon megalakították az Ady Endre Irodalmi Kört.

1955 márciusában a marcali postán alkalmazták. Április 17-én a Somogyi Néplap közölte 3 versét és Göbbölös Sándor hozzá írt költeményét.

Július 20-án megkapta az értesítést: Felvették a Pécsi Pedagógiai Főiskolára, de tanulmányait nem kezdhette el, mert 1955. augusztus 19-én vései szülőházában házkutatást tartott az AVH, és versei miatt letartóztatták. A lefoglalt „bűnjelek” között ott volt a Csurgón írt Kenyér című vers is, valamint az 1952 februárjában, második gimnazista korában megalakított Arany János Irodalmi Kör alapszabályának 3. pontja: „Ha valamelyikünk írása miatt bajba keveredik, segítségére sietünk.”

Október 1-jén elkészült a vádirat Zsovár József és társai ügyében népi demokratikus államrend és népköztársaság elleni izgatás bűntette miatt indított bűnügyben. (Priusz, 47.)

Október 20. Tárgyalás. Az Ítélet: 8 havi börtön. (Priusz, 60)

1956. június 5. kegyelemből 3 év próbaidőre felfüggesztették.

1962. július 10. Rehabilitálták. Mentessült a büntetőjogi következmények alól, de priuszától Nagyatádon, ahol könyvtárosként dolgozott, nem tudott szabadulni. „S két évvel a „rehabilitációm” után, 1964 végén a szilveszteri bálban mellém sodródik egy volt ávos, aki akkor Nagyatádon egy hivaltalt vezet, de aki 1955-ben Kaposváron szolgált, s mindent tud rólam. Azzal köt belém, hogy ő figyel ám engem, ugyanazt csinálom, mint akkor. A verseim, amiket az újságokban olvas, éppen olyan rendszerellenesek, mint amelyekért elítéltek.” (Priusz, 114.)

Pécsre költözött, de még 1983-ban is, amikor a Magyar Írók Szövetsége Dél-Du-

nántúli Csoportjának titkárává választották, és bekérték rehabilitációs papírjait, azt mondták: Ez nem jó. (Priusz, 116.)

Bertók László a keserű emlékek, a meghurcoltatás ellenére mindig szívesen jön Csurgóra. Polgármesterünk, Füstös János kérésére félretéve minden programot, azonnal igent mondott. Úgy tervezte, számára ez az alkalom az idei ünnepi könyvhét záró rendezvénye.

Június 15-én a Községi Házban hoszszan beszélt a két életrajzi prózai kötetéről. A nagyszámú érdeklődő között csurgói osztálytársa, Huszár Endre nyugdíjas tanár is jelen volt.

A Visszanézőt Szírtes Gábor, a Pro Panónia Kiadó igazgatója mutatta be. Tudatosította bennünk, Bertók Lászlót mint a magyar költészet megújítóját tartják számon. Ő az egyik legnagyobb ma élő költő.

Amikor 1992-ben az Írószövetség megválasztotta választmányi tagjait, a 2. legtöbb szavazatot ő kapta. (Priusz, 178.)

A két bemutatott könyv sok csurgói diák és tanár nevét is őrzi. A két Göbölös Sándor, Horváth Imre, Kiss Edit, Krénusz József, Marek János, Varga Gyula, Zsovár József iskolatársai, Cselényi János, Dr. Écsy O. István, Kincses Ferenc tanárai voltak.

A költő beszélt szülőfalujáról, a csurgói gimnáziumról, amelynek falai között kétszer is tanult, először a nyolcosztályos általános iskola szervezése során az 1947/48-as tanévben. Az Irodalmi folyóirat Csurgón 1952-es költői indulásának kezdete. Dr. Écsy István minden diákköltőtől kért 2-2 verset, legépelte, és elküldte Pécsre a Dunántúl c. folyóirat szerkesztőségének,

amelyben 3 Bertók vers is megjelent.

A gimnázium folyosóján található állandó Csokonai- kiállítás megnyitóját 1999-ben e szavakkal kezdte: „Én még mindig, egy nappal a negyvenöt éves érettségi találkozóm előtt is zavarban vagyok, ha Csurgóra jövök. Zavaromnak bizonyára több oka is van, legfőbb talán az, hogy én ennek a lassan kimúló huszadik századnak a legsötétebb négy esztendejében 1950 és 1954 között voltam gimnazista, és sokkal több a nyomasztó emlékem, mint a felemelő. S mert úgy érzem, hogy nemcsak Önök előtt és Csokonai Vitéz Mihály szelleme előtt állok, hanem az előtt a diák előtt is, aki majdnem fél évszázada már, itt a folyosó végi tanteremben figyelt tanárai szavára, tanult és álmódzott.” (Visszanéző, 58.)

„A meghurcoltatás és következményei nélkül sose lettem volna az, aki lettem.” (Visszanéző, 9.)

„Amikor lélekben szabadabb lehettem, még inkább önmagam lettem.” (Priusz, 193.)

„Minden elcsúszott, más lett, s húsz év múlva is átmentem az utca másik oldalára, ha megláttam egy rendőrt.” (Priusz, 220.)

„A kései pályakezdés egyik magyarázata például azok a rendszerellenes versek, amelyekért becsuktak.” (Priusz, 191.)

„A hatvanas- hetvenes évek közepe és nyolcvanas évek közepe között is nagy különbség van, de még mindig, ha leültem egy vendéglőben, rögtön azt néztem, ki ül a hátam mögött. Nekem az íráshoz, de azt is mondhatnám, az élethez biztonság kell. Lelki biztonság, ez elsősorban alkati vonás,

de jócskán belesegített a tizenkilenc éves koromban ért fenéken rúgás az ÁVÓ pincéjében, a börtön. Attól kezdve nagyon óvatos lettem, a politikát nemcsak elkerülni igyekeztem, hanem féltem is tőle. Ahogy lehetett, lassacskán kitanulta az ember a túlélés technikáját, de a szabadságot az én nemzedékem többnyire már képtelen megtanulni. Úgy vagyunk vele, „mint a szolgaként nőtt demokrata”, ahogy Válaszó című versemben írtam 1976-ban.”

Pécs új, Csokonai nevét viselő iskoláját is a Csurgón írt, elsőként megjelent versével avatta:

„Csokonai a Jövendő az első iskoláról a Somogyban című versét a csurgói gimnázium, az első Somogy megyei középiskola születésén örvendezve írta. Arról az iskoláról, amelynek alapítása után hét esztendővel rövid ideig a tanára volt. Ez az iskola 1926 óta az ő nevét viseli, s kézíratait is őrizte, emberi és költői emlékezetének egyik legfőbb ápolója. Én ebben az iskolában voltam gimnazista, s akkor jártam oda, amikor a valahai költő- tanár születésének a 180. évfordulóját is ünnepeltük. S nem túlzok, ha azt mondhatom, hogy egész későbbi életemet meghatározta az a vers, amit az évfordulóra írtam. Ez a versem volt az, amely nyomtatásban elsőként jelent meg, méghozzá Pécsen, a Dunántúl című folyóiratban. S ennek a versnek az volt a címe, hogy Csokonai él. Örülök, hogy a címbe írt ifjúkori állításomat, fél évszázad elmúltával itt most közösen megerősíthetjük.” (Visszanéző, 68.)

H.J.

Közhasznú hirdetés

SÉRELMEK A PSZICHIÁTRIÁN

Ha családtagja, barátja, ismerőse, hozzátartozója jogait megsértették a pszichiátrián, jelezze panaszát az alábbi elérhetőségeken.

Alapítványunk több mint 20 éve biztosít ingyenes jogsegélyszolgálatot azok számára, akiket sérelem ért a pszichiátriai kezelésük során.

Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítvány

Cím: 1461 Budapest, Pf.: 182.

Telefon: 06 (1) 342-6355, 06-70-330-5384

E-mail: panasz@cchr.hu

Weboldal: www.emberijogok.hu

Minden információt bizalmasan kezelünk!

PSZICHIÁTRIAI SZEREK VISELKEDÉSI PROBLÉMÁKRA?

Ha gyermeke "tanulási problémára" vagy "viselkedési rendellenességre" miatt pszichiátriai szereket szed, és úgy érzi, hogy a gyermek állapota semmit sem változott vagy rosszabbodott emiatt, keresse az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítványt. Az alapítványtól ingyenes tájékoztató kiadvány is kérhető a hiperaktivitás témájában.

Cím: 1461 Budapest, Pf.: 182.

Telefon: 06 (1) 342-6355, 06-70-330-5384

E-mail: info@cchr.hu

Weboldal: www.emberijogok.hu

Minden információt bizalmasan kezelünk!

Megújuló óvodáink



A telepítésre kerülő több funkciós játékvár

Alig csendesedett el a gyermekzsivajtól hangos Mókuskert óvoda környéke, máris még hangosabb munkagépek, csákányok, ásók és lapátok hangjától lett hangos az óvoda udvara. Az elmúlt évtizedek legnagyobb udvar átalakítási és megújulási folyamatai indultak el az idén 125 éves

Így aztán a Mókuskert óvoda udvarán 2 babaház megszüntetésével új árnyékolóval ellátott homokozó, valamint új futball- és kosárlabda pálya kerül kialakításra. Továbbá egy 8x10 méteres alapon nyugvó, biztonságos szabvány paraméterekkel rendelkező több funkciós mászó-játékvár



Önkéntes segítők munkában

intézményben.

Pappné Tőser Éva óvodavezető elmondása szerint hatalmas átalakulást sikerült elindítani és koordinálni nem kevés szervezéssel és kihívással, ugyanis az eddigi már elhasználódott játékok és játékterek helyére új, esztétikus, sok oldalúan használható funkcionális elemek kerülnek telepítésre.

Az átalakítás költségeit 3 forrásból tudja az intézmény vezetése biztosítani. Az évek óta gyűjtögetett óvodabáli bevételekből, az energia költségek megtakarításából visszautalt több százazres tételből, valamint az intézmény tervezett költségvetéséből.

kerül felállításra.

A munkafolyamatok legnagyobb kihívását a tereprendezés, a régi homokozók betonelemeinek feltörése jelentette. Az óvodavezető nagyon jó ötlettől vezérelt közösségi oldalon történt felhívására azonban szép számmal akadtak önkéntesek. Czmerk Csaba, mint szülő, munkagépekkel, fuvarral, többen pedig kétkezi munkával, a Délzalai Víz- és Csatornamű Zrt. Csurgói Kirendeltsége céljával, továbbá a Csurgói Torna Klub tagjai Pákai Lajos vezetésével nagy erővel és odaadó lelkesedéssel dolgoztak azon, hogy a kicsiket mielőbb egy szép, rendezett környezet várja az új tanév kezdetére.

Pappné Tőser Éva óvodavezető továbbá elmondta, hogy a másik két óvodában is történtek jelentősebb beruházások és újítások. A Mesevár óvoda ugyanolyan több funkciós mászó-játék várat kap, mint a Mókuskert óvoda, mely 2 elem együttes összege így meghaladja az 1 millió 450 ezer forintot.

A Hétszínvirág óvodába a tavalyi évben 1 millió 100 ezer forint értékben egy új, esztétikus játéktárolót kapott. Az idei évben parketta csiszolás és lakkozás, valamint a tisztasági festés került megvalósításra.

Füstösne Tukszár Márta óvodavezető-helyettes kiemelte, hogy a változások nem csak funkcionális és esztétikai, hanem pedagógiai szempontból is nagyon jelentősek. Elmondása szerint a füves pálya kialakításával lehetőségünk nyílik rá, hogy még több testnevelés foglalkozást tartsunk a szabad levegőn.



A régi homokozó alpjának feltörése

Az új játékok változatos mászási felületei jól szolgálják a gyerekek mozgásfejlődését, egyensúlyérzéküknek, kéz – szem, kéz – láb koordinációjuknak fejlődését és fokozatosan kialakul az egészséges testkép a gyermekekben. Mászókézés közben nyújtózkodnak, csimpaszkodnak, ágaskodnak, felszaladnak a létrán, felmásznak a kötélre, átlendülnek, átbújnak a kötél alatt, lecsúsznak a rúdon, és ha azt örömmel és élvezettel teszik, észre sem veszik, hogy közben testi erejüket, fizikai állóképességüket edzik, bátorságukat, önbizalmukat és saját magukat fejlesztik.

VARGÁNÉ HEGEDŰS MAGDOLNA

Házak és lakóik - A Városi Könyvtár

„Az öreg házak olyan fontosak egy város életében, mint az emlékek az emberek lelkében.” /A. Morton/

Minden település múltjában és szerkezetében meg vannak azok a fontos épületek, melyek akár századokon átívelően is fontos tájékozási, domináns városképi szereppel bírnak és szolgálják az embereket, közösségeket.

A két utcafrontot is méltóságteljesen uraló és díszítő épület, a mai Városi Könyvtár története 1899-ig, az egykori Posta, majd Erzsébet, végül Baksay Sándor utca kialakulásáig, 1896-ig nyúlik vissza, mikor is a terület akkori tulajdonosa, Jünker Gusztáv birtokán egy új utcát kívánt kialakítani, és ehhez házhelyeket méretett ki.

Ekkor tájt vásárolta meg a Traubermann család a mai Baksay utca 4. és 6. számalatti házakat, és a Tűzoltóságot is magába foglaló nagy kettős saroktelket. Ez után kezdődtek el 1899-ben a mai könyvtár épületének alapozó munkái, melyet Traubermann Ádám(1852-1938) zsidó földbirtokos, téglagyáros, építési vállalkozó és felesége, a nagyatádi származású Fleischauer Cecília(1860-1941) építtetett saját családi lakóháznak.

A Traubermann család csurgói létéről az 1800-as évek elejéről vannak adatok.



A Traubermann gyár pecsétés téglája

Traubermann Ádám édesapja Traubermann József Csurgónagymartonban született. Feltehetőleg a többi Csurgó környéki zsidó családdal egyetemben a Festetics család telepíttette be a tőkeerős vállalkozókat birtokaik és a térség fejlesztésének érdekében. A család a vagyonát a téglagyárukból alapozott építési vállalkozásból és építőanyag kereskedelemből alapozta



A Csurgó Városi Könyvtár épülete

meg.

A MNL Somogy Megyei Levéltárában őrzött 1899-es építési iratokból kitűnik, hogy a házat az akkor meglévő Dr. Mayerhofer Lajos ingatlanához (ma Petőfi tér 3.) építtették hozzá. Az alapot 64 cm, míg a tartófalat 48 cm szélességben húzták fel. A szobák belső magasságát 4m 40cm-re tervezték.

kig Csurgó arculatának egyik meghatározó eleme. Viszonylagos nagy mérete ellenére is jól tagolt, ritmizáló oszlopos ablakszerkezetű és lágyan ívelő gyümölcsös-virágfüzér díszei könnyeddé és látványossá teszik a megjelenését.

Az egykori főbejárat két oldalán fejükön sisakot, nyakukban vasláncot viselő férfi fejek tartják az az ajtó feletti timpanont,



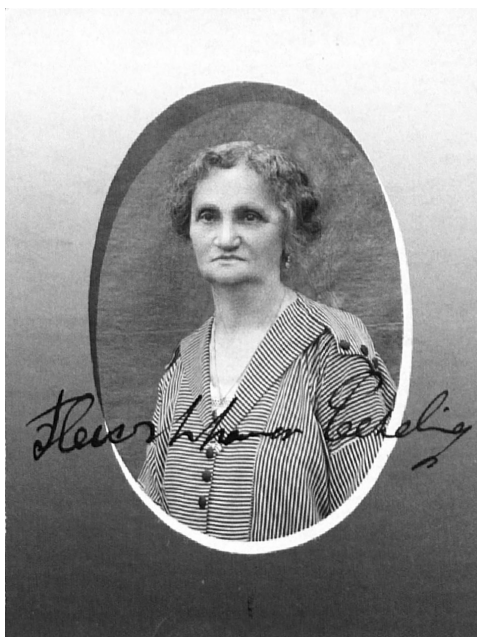
A Traubermann ház egy 100 éves képeslapon

A Sárgáti patak és a zsidó temető között, a mai Kert utca déli végében volt a Traubermann család saját téglagyára, ahol az építkezéshez szükséges „T” betűvel jelzett téglái készültek. Így aztán önálló építkezési vállalkozóként Traubermann Ádám még abban az évben felépíttette lakóházát.

A Baksay utcát és a Petőfi teret is egyaránt díszítő, nagypolgári lakóház napjaink

melynek közepében egy ovális domborműben az építtető Traubermann Ádám nevének TÁ betűit láthatjuk. A férfifejeket tartó karcsú posztamensek előlapján a láncos-indamintás lefutó füzérben az építési vállalkozó munkájára utaló kalapács, fogó és fogaskerék jelképeket láthatjuk.

A nagy alapterületű lakásban 8 szoba, konyha, fürdőszoba, éléskamra és cseléd-



Traubermann Ádám és neje Fleischauer Cecília
Kép forrása: MNL Somogy Megyei Levéltára

szoba került kialakításra. Az épület alatt a tüzelő és a tartós élelmiszerek tárolására nagy pince is helyet kapott.

Az eredeti díszes bejárati ajtón átlép-

ve balra (a mai gyermek könyvtár helyén) nyílt a fogadó és a dolgozó szoba, ahol az építési vállalkozó tulajdonos az ügyfeleket fogadta. A belépőtől jobbra, a mai Petőfi,

akkori György térre nézően a család lakószobái voltak.

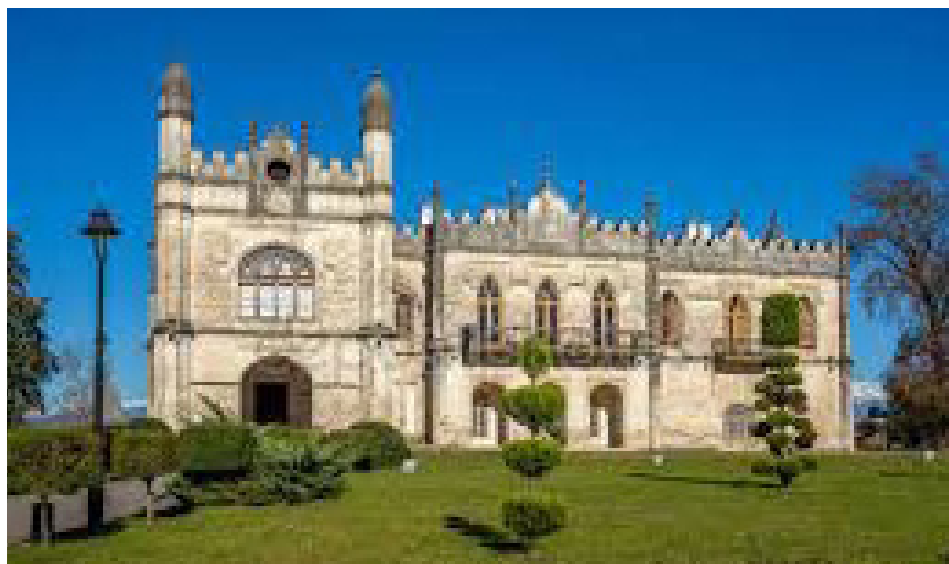
Nem csak ezt a lakóházat, hanem ezt megelőzően a Kossuth u. 22. sz. alatti, szerkezetében és stílusában is Csurgón egyedülálló udvari magtár épületet is a Traubermann család építette 1891-ben. További érdekesség, hogy Traubermann Ádám 1897-ben építési vállalkozóként a szintén csurgói Tikker Jánossal együtt részt vett a fonyódi kikötő építési munkálataiban.

A nagy jólétnek aztán a második világháború vetett véget. A Holokauszt ezt a családot sem kímélte meg. Gyermekük, Traubermann Mihály 52, és felesége Stern Jozefa 46 évesen, továbbá Dr. Traubermann Zoltán és felesége, valamint Traubermann László is Auschwitzban lelték halálukat.

A zsidó vagyonok államosítása után az épületben hosszú ideig cukrászda is működött. Évtizedek óta pedig a Városi Könyvtár otthona, ezáltal nem csak szépséges látványával, hanem szellemi értékörzésével is gazdagítva Csurgót.

VARGÁNÉ HEGEDŰS MAGDOLNA

Messze van-e Grúzia?



A Napoleon ereklyéket őrző Dadiani kastély

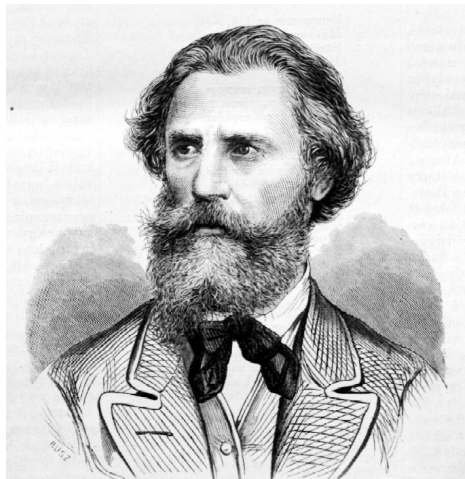
A család nevét a somogy megyei Zicsről eredeztető híres magyar festő és rajzművész Zichy Mihálynak még bizonyára akár több hétig is eltartott, amíg a grúz fővárosba, Tbiliszibe elért, de a mai utazó hamarabb ér el Budapestről Grúziába, mint Csurgóról Budapestre.

A népnyelvben máig Grúziaként emlegetett, de mai hivatalos nevén Georgia hazánktól közúton, Törökországon keresztül közel háromezer kilométerre, a Fekete-tenger és a Kaukázus ölelésében fekvő mindössze 3,7 millió lakosú ország. Az ide érkező a 3 órányi repülő út után leszállva a

kelet romantikáját már kissé maga mögött hagyó, de a az organikus, a természettel együtt élő világot még máig őrző kedves és szerethető országot talál itt. Az országban a grúz a hivatalos nyelv, de az orosz nyelvet is szinte mindenütt beszélik. Grúzia gazdag történelmi és kulturális örökséggel rendelkezik, és a grúz társadalom erősen hagyománytisztelő, családközpontú értékrendet követ. Az országban a grúz hagyományok követésén túlmenően érezhető az orosz, perzsa, török kulturális jelenlét, ami sajátos hangulatot kölcsönös a mindennapoknak. Az ország a vallásban elmélyült és tradíciókövető. A külföldiek irányába a grúz emberek barátságosak és előzékenyek, és a legtávolabbi hegyi faluban is örömmel kínálják meg az érkezőt azzal a kevésből is, amijük van.

Szűkebb hazánknak, Somogy megyének nem csekély kötődése van e távoli országgal. A zárányfalui kastélyban élt egykori Zichy családdal rokoni kapcsolatban álló, a somogy megyei Zalán 1827-ben született festő Zichy Mihályt 1881-ben, kaukázusi tartózkodása idején kérték fel a grúzok nagy költője, Sota Rusztaveli A párdúciből

rös lovag című művének illusztrálására. Ezen munkásságáért a grúzok „nemzeti festőjüként” tisztelik a magyar festőt. Emlékét máig őrzik és nagy becsben tartják egész Grúziában. Tbiliszbén, a fővárosban szobrot állítottak neki, és utcát is neveztek el róla.



Zichy Mihály (1827-1906)

Nem csak a múltban, de a mában is ad a munkát, kihívásokat kereső mai magyar embereknek feladatot és elfoglaltságot is Grúzia. A zákányi Hegedűs János már közel

két éve él a Fekete-tengertől nem messze lévő Zugdidi városában, ahol az Európai Unió Megfigyelői Missziója (EUMM) kötelékében teljesít szolgálatot. Az EUMM az EU közös kül-, és biztonságpolitikai törekvései mentén lett telepítve, és jelenléte Grúzia támogatását élvezi. A misszió mandátuma alapján kiemelt feladat a 2008. évi abház – grúz – dél-osztét – orosz háború lezárását követően a dél-kaukázusi térségben elősegíteni a stabilizálódási és megbékélési folyamatokat, bizalomépítés a korábbi konfliktusban részes felek között, valamint időszerű információval ellátni az Európai Unió döntéshozó szerveit.

Zugdidi egy 43000 fős város a Kaukázus első hegyláncától alig 25 kilométerre. Kastélyában a Napóleon halotti maszkját és egyéb ereklyéit őrző emlékszoba és könyvtár is van, hiszen Napóleon unokaöccse az itteni főúri családból származó Dadiani kisasszonyt vette feleségül.

Kevesen tudják erről az országról, hogy 8 ezer éve Grúziában készítettek először bort a világon. Maga a latin vino -bor szó is a grúz ghvino szóból ered. Máig 500 féle szőlőt termesztenek, melyek levét hordók helyett hatalmas földbe ásott agyag

tárolókban tartják. A kitűnő borok mellett kedvelt italuk az 50 fokos törkölypálinka, a chacha.

Az itt élő emberek szinte minden szükségletüket az élénk, lüktető piacról szerzik be. Itt még szinte csak házilag készített élelmiszereket, otthon termelt gyümölcsöket és zöldségeket árusítanak. A friss zsíros sajtól és tejtől, valamint a rengeteg koriandertől és mentától kissé túlzóan szólva fűszer illata van az egész vidéknek.

Az utcán sütik friss lepénykenyerüket a lavast. Ételeik, bár a mentás sajttekercs, a diós csirke vagy a sós diókrémmel töltött sült paprika és padlizsán furcsa lehet a magyar ízlésnek, azonban nagyon finomak. Hatalmas süteményeikbe gyakran használják a náluk bőven termőogyorót és diót.

Ahol megkérdezték, és elmondtuk, hogy magyarok vagyunk, mindenhol széles mosolyt kaptunk. A megyénk szülötte Zichy Mihály révén mindenki tudott valamit Magyarországról. A kastélybeli jegyszedő néni azt is, hogy a főváros Budapest, és ott folyik a Duna. A taxisofőr pedig egy széles mosollyal csak annyit mondott, hogy: nagyon jó!

VARGÁNÉ HEGEDŰS MAGDOLNA



Történelmi Park

8840 Csurgó, Táncsics tér 2.
+36-20-261-9967; +36-30-345-5291
csurgotortenelpark@gmail.com
www.tortenelpark.com

Nyitvatartás

Nyitva tartás: a hét minden napján, novembertől márciusig: 10-től 16 óráig
áprilistól októberig: 10-től 18 óráig



Csurgói lakosoknak, csurgói diákoknak (lakcímkártya és diákigazolvány felmutatásával) és 6 év alatti gyermekeknek a belépés DÍJTALAN!

Az út elején járunk...



Ez a mondat 2008-ban már egyszer elhangzott Dr. Varga János szájából, amikor az elnököt a CSKK.hu riportere (1) az akkor frissen feljutó NBI-es csapat körüli állapotokról kérdezte. Most Sótó László, a CSKK vezetőedzője mondta ugyanezeket a szavakat, hiszen a csapat évről évre nagy változásokon esik át, annak ellenére, hogy immár a tizedik évét tölti a nemzeti élvonalban.

A 2016/2017-es évadot az együttes az 5. helyen zárta. Reálisnak tartod ezt az eredményt?

- Ha a szezon előtt valaki azt mondja nekem, hogy az ötödik leszünk, akkor csalódás lett volna, így a szezon után pedig én azt gondolom, hogy ez nagyon jó eredmény. Fogalmazhatok úgy, hogy nekem, mint edzőnek, eddig ez volt a legnehezebb évem, mert elindultunk egy komplett csapattal, ahol minden pozícióban volt két játékosunk, de sajnos ez erősen átalakult év közben. Vagy azért mert kulcsjátékosaink sérültek meg, vagy, mert elmentek játékosok. Például Stefan (Stefan Cavor jobb átlövő) személyében egy meghatározó játékos-sal lettünk kevesebbek. Gyakorlatilag, amikor januárban kiderült, hogy a Bartucz Lacira (első számú kapus) sem számíthatok a második félévben, akkor én tartottam attól, hogy itt egy nagyon nagy visszaesés lesz. Ami el is kezdődött,

de szerencsére fel tudott állni a csapat ebből a lefelé mozgásból és azt gondolom, hogy összességében magára talált. Fontos része volt a szezonnak, hogy a sérülések okán sokan szerepet kaptak, akik éltek a lehetőséggel, és a rájuk bízott feladatokat kiválóan oldották meg a csurgói fiatalok. Ez külön öröm volt a szezonban nekem.

A pihenésre, regenerálódásra szánt idő után felgyűlt, de több poszton kicserélődött csapattal vágtatok neki július közepén a felkészülésnek.

- Igen, igazából az lenne az én álmom, hogy találjunk egy olyan csapatot, ahol mindenki beválik, és itt is akar maradni. Szóval alapvetően ez a két faktor befolyásolja mindig, hogy mennyit változik a csapat. Van, aki nem akar maradni itt Csurgón, van olyan is, aki nem tud beleilleszkedni a mi rendszerünkbe. De van, hogy eleve nem is tudjuk ide hozni akit szeretnénk. Talán most...

próbáltunk egy kiegyensúlyozott keretet kialakítani, tovább fiatalodtunk, minden posztra ismét - így nyár elején azt mondom - van két játékosunk. Nem azt mondom, hogy ha egyénileg megnézzük a pozíciókat jobbak vagyunk, mint bármelyik élvonalbeli együttes, de csapatként és taktikailag jobban működhetünk a vetélytársainknál. Hát ennek az útnak még nagyon az elején vagyunk, de remélem, hogy a sok fiatalal és azzal a lendülettel, ami őket jellemzi sikerül majd előrébb lépni.

Jellemző rád, hogy bátran nyúlsz a fiatalokhoz. Az álmaidba az is beletartozik, hogy töreksszel a csurgói fiatalokat beépíteni a csapatodba?

- Igazából én annak örülök, ha egy játékos fejlődik...A fiataloknál ez hálásabb dolog számomra, hiszen a koruknál fogva alkalmasabbak arra, hogy az ember változtasson rajtuk, és ezek a változások gyorsabban

is mennek végbe, így a fejlődést is sokkal hamarabb el lehet érni. A fiatalabb játékosok még befogadóbbak, nyitottabbak az új információkra. De az nem garancia, hogy ha valaki fiatal, az nem jelenti azt, hogy be is lesz építve a csapatba...mindenért meg kell dolgozni! Fiatal, idejön, dolgozik, és ha eléri azt a szintet, akkor megkapja a lehetőséget. Így nyilván ez rajtuk is múlik. Természetesen ennek én nagyon örülök, mint ahogy annak is, ha innen elmennek egy jobb csapatba. Azt gondolom, hogy a mi szintünkön, ez egy értéktéremtő filozófia. Én ebben sokkal több rációt látok, mint hogy idehozunk 10-12 külföldi játékost.

Ez feltételezi azt, hogy a CSKK egy ugródeszka lehet az idejövő fiatalok számára?

- Ezt már többször el is mondtam. Én azt szeretném, hogy aki motivált, akinek vannak tervei a kézilabdában, az jöjjön ide. Erre jó példa - aminek nagyon örülök - hogy idejött hozzánk a Veszprémből két tehetséges fiatal játékos, mert ők is és volt edzőik is úgy gondolják, hogy itt több lehetőséget kaphatnak az NBI-ben és nem utolsó sorban nemzetközi kupában szerepelhetnek, kiváló feltételek között tudnak dolgozni, megfelelő szakmai háttér mellett biztosított a továbbfejlődésük. Tehát nekünk ez az ugródeszka szerep, egy nagyon jó ötlet, egy okos filozófia. De azalatt a két-három év alatt, amíg egy ilyen korú játékos beérik, itt igenis adja a maximumot, és ez mindenkinek jó.

Egy hónapja dolgoztok, megvolt az első megmérettetések is. A dán Sonderjyske csapatával mérkőztetek meg. Hogyan ítéled meg csapatod teljesítményét?

- Nem voltak olyan nagy elvárásaim, hiszen a dánoknak ez már az 5. felkészülési mér-

közése volt, egy összeszokott csapat. Nekünk pedig ez volt az első meccsünk. Mi eddig olyan jellegű munkát végeztünk, ami előrevetítette azt, hogy itt nem lesz csúcsforma, ennek ellenére nyilvánvaló, hogy próbálgattuk a különböző felállításokat, az egész mérkőzésen végig. Az eredmény másodlagos volt. Persze soha nem jó kikapni, de láttuk, hogy a helyzeteink megvoltak, az, hogy ennyi helyzetet kihagytunk, annak is köszönhető, hogy még erősen a súlyzó rudakhoz vagyunk szokva, nem a labdához. Tanulságos volt abból a szempontból, hogy láttuk mik a sürgős javítanivalók, illetve kinél mi az irányvonal, ami felé haladni kellene. Lesz még hat felkészülési mérkőzésünk, úgyhogy bízom abban, hogy mire a Komló mérkőzésre szeptember közepén sor kerül, addigra olyan állapotban leszünk, hogy tényleg legyen esélyünk arra, hogy pontokat szerezzünk.

Az egyesület vezetősége, a célok kitűzésével a felkészülési időszak végéig vár, de azért neked biztosan van már elvárásod a csapatod felé.

- Ez a csapat, hogy ha csapatként működik, akkor még nagy meglepetést is tud okozni, így mi mindenesetre ezen dolgozunk. Én azt gondolom, jelen pillanatban még nagyon sok munka van, hiszen tovább fiatalodtunk, még rutintalanok vagyunk. Igazából ebben a csapatban-koruknál fogva-nincs egy olyan meghatározó, érett karakter –akár volt válogatott magyar játékos – akire mindenki hallgatna, az öltözőben is összefogná a csapatot. Pedig ez nagyon sokat jelentene. Összességében, ha meg tudjuk tartani a tavalyi helyezésünket, én azt már nagyon jónak értékelném. Abból az erőre lépés, már bravúros lenne, de hangsúlyozom, hogy csak akkor, ha azon a nyomvonalon tudunk

menni csapatként, amit elképzeltem, tanulva a tavalyi év hibáiból. Biztosan idén is lesz nehéz mérkőzés, nehéz pálya, meg széllal szembeni küzdelem, de most már tudjuk, hogy mi vár ránk, erre feltudunk készülni.

A nemzetközi kupa (EHF) sorozatába a második körben csatlakoztok.

- Igen. Én bízom abban, hogy a második körön túljutunk. Egyelőre ennyi, hiszen ez még nagyon messze van, most mindig a következő mérkőzés lenne a fontos. Bár a nemzetközi kupában való szereplés egy nagy lehetőség, mindenki megtudja magát mutatni, ott nem kell motiválni senkit. Nekünk ez szinte egy jutalom, hogy kicsit kitekinthetünk a világba és rendkívül hasznos szakmailag is. Azt gondolom, csapatérdek az, hogy minél több ilyen mérkőzést játszunk. Ha csapat elszánt, persze eh-

hez azért a sorolásnak is kedveznie kell, nagyon jó dolog lenne bejutni a csoportba, mert az azt jelentené, hogy plusz hat nemzetközi mérkőzést játszik a csapat. Bízom benne, hogy akár bravúrra is képes a csapat.

A Csurgói KK legközelebbi hazai felkészülési mérkőzéseit 2017. augusztus 25-26-án, az id. Sótorny László emléktornán játsza. Az első bajnoki forduló időpontja szeptember 9.(szombat), amikor a Telekom Veszprém csapatával mérkőzik meg idegenben. Hazai pályán pedig szeptember 25-én, hétfőn 18:00-tól szurkolhatunk a csapatnak, ekkor a Mol-Pick Szegedet fogadja.

BV

Forrás:

Tóth Tihamér: Az út lején járunk... cskk.hu 2008. november 4.



Iskolára Hangoló tábor



LEENDŐ ELSŐSÖKNEK és KISISKOLÁSOKNAK

A tábor a Vadvirág Alapítvány Tanulási Könyvtár Program-jának módszertanára épül, ahol "öröm a tanulás"!

2017. augusztus 21-25-ig

Hol: Super Women's Egészségműhely Városi Sportcsarnok
8840 Csurgó, Sárospati u. 18

Kiknek: Leendő első és második osztályosoknak

Vezeti: Balogh Veronika TKP oktató

Ár: 18000ft amely 3x-i étkezést is tartalmaz

Programok: játékos, élvezetes matematika, vidám gondolkodtató játékok, logikai készségfejlesztő játékok, különféle élethelyzeteket megoldani segítő gyakorlatok, a kommunikáció és a nyelvi képességek fejlesztése játékos formában, a számolási és a szövegértési képességet élvezetes formában fejlesztő gyakorlatok, a kreatív képességek fejlesztése fogalmazással, beszélgetéssel, az érvelés és meggyőzőképesség fejlesztése, kreatív képesség fejlesztése alkotással, mozgás- és ügyességlejlesztő vidám percek. Kis Csillagok a Super Women's Egészségműhelyben

Ajánljuk minden olyan gyermeknek, aki motiváltabban, jókedvűen szeretné elkezdni az iskolát, vagy olyan gyermekeknek, akik:
ügyesek, és még ügyesebbek szeretnének lenni, vagy nehezebben pörögnek fel a tanulásra, mire ráhangolódnának a tanulásra, addigra itt az őszi szünet, az elmúlt tanévben képességeikhez viszonyítva alulteljesítettek, hiányosságokat halmoztak fel (nehezebben tudták tartani az iskola által diktált tempót), vagy akik egyszerűen jól szeretnék magukat érezni,...

Várunk mindenkit, akinek velünk van kedve ráhangolódni az iskolakezdésre!

Jelentkezés: előzetes regisztrációhoz kötött, amely 10.000 forint befizetésével válik véglegessé. Információ: Balogh Veronika 06 30 447 4370

Jelentkezési határidő: augusztus 8. kedd

VADVIRÁG ALAPÍTVÁNY
700 Kaposvár,
Németh István fasor 27.
06 20 920 61 58

- AHOL ÖRÖM A TANULÁS
www.tkp.vadviragalapitvany.hu
info@vadviragalapitvany.hu

Csurgó és Környéke

Csurgó és Környéke - Közeleti és kulturális lap
Megjelenik minden hónap negyedik hetében
Lapzárta minden hónap 20-án!
Kiadja: IMCOM Marketing és Szolgáltató Bt.
Felelős kiadó: Szabó Balázs - ügyvezető
Levél cím: 8840 Csurgó, Kossuth L. u. 1.
Telefon: +36 30/480 2046
Email cím: csurgo.es.kornyেকে@gmail.com

 csurgo.hu/csurgoeskornyেকে

Főszerkesztő: Szabó Balázs
Szerkesztők: Balogh Veronika,
Ferletyák Zsanett, Ferletyák
Márk, Vargáné Hegedűs
Magdolna

Elérhetőek Csurgón az alábbi helyeken:

egyházak, általános iskolák,
középiskolák, óvodák, Csokonai
Községi Ház, Városi Könyvtár,
Posta, Széchenyi téri újságos.

Küldjön hírt!

Juttassa el hozzánk észrevételét,
összön meg érdekességeket, küld-
jön híreket!

Levél cím: csurgo.es.kornyেকে@gmail.com

Telefon: +36 30/480 2046

Email cím: csurgo.es.kornyেকে@gmail.com



nka
Nemzeti Kulturális Alap

A Csurgó és Környéke
Közeleti és kulturális lap
2017/7. száma a Nemzeti
Kulturális Alap támoga-
tásával valósult meg.

A megfelelő iskolatáska - gyógytestnevelő szemmel



Hanyagtartás



Helyes testtartás



Scoliosis



A gyerekek legnagyobb bánatára lassan véget ér a nyári szünidő, szeptemberben elkezdődik az iskola. Az iskolakezdést talán kevésbé várják, de az előkészületek, az iskolaszerek megvásárlása azért őket is feldobja. Különösen igaz ez az iskolatáskára, ami az elkerülhetetlen vásárlások közé tartozik. A gyerekek általában más szempont alapján választják ki a megfelelő iskolatáskát, mint szüleik: legyen rózsaszín, lila, vagy kék, mesefigurás vagy szuperhősös, a legújabb divatnak megfelelő, amit büszkén viselhetnek a hátukon. A szülők viszont először az árát nézik - érthető okokból, majd a praktikusságát. Legyen rajta sok zseb, jól pakolható legyen, több rekesssel, ha netán kifolyik az innivaló, akkor se ázzanak el a tankönyvek és lehetőleg „terep” színű, hogy ne látszon rajta könnyen a piszok. A szülők felelőssége - különösen a kisiskolásoknál - hogy a kiválasztott darab ne csak szép, praktikus, de egészséges is tökéletes legyen.

Magyarországon és világszerte is a gerincbetegségek, a gerincferdülés, hát- és derékfájdalmak szinte népbetegségnek számítanak, ezért nagyon fontos gyermekkorban is a prevenció. Csurgón, már a 2005-ös iskolaorvosi vizsgálatok összesítése alapján tetten érhető a gerincdeformitások számának növekedése. Az alsó tagozatosok 6,2, míg a felső tagozatos gyerekek közel 27%-nál figyelhető meg tartási rendellenesség, vagy gerincferdülés.(1)

A kisiskolások háta nem elég erős ahhoz, hogy minden nap több kg-os súlyokat cipeljenek, pláne rossz iskolatáskában. Ortopéd orvosok javaslata alapján a táska

is, aki egyszerűen lustaságból, benne hagy mindent, így biztosan nem hiányzik aznap semmi.

A helytelenül megválasztott iskolatáska hosszú távú problémákat szülhet. A gyerekeknél hátfájás, rossz tartás alakulhat ki, ami figyelmükre, iskolai teljesítményükre is rányomja bélyegét. A túl nagy terhelés vagy a nem megfelelő súlyelosztás a gerincferdüléshez hasonló eltérést okozhat, ami tartóssá válás esetén felnőttkorban további mozgásszervi gondokat eredményezhet. (2)

Milyen a jó iskolatáska?

- Különösen általános iskolásoknál a legmegfelelőbb forma, a két vállra akasztható. A megfelelő súlyelosztás miatt fontos valóban két vállon kell hordani, hogy a két vállizület között megfelelően oszljon el a súly. Az oldaltáskák, amik már a felsőtagozatosok körében is jellemző, sajnos egyoldalú terhelést adnak a szervezetnek. A különböző csontosodási problémákon túl komoly izomerő, és hosszbeli eltéréseket okozhat a gerinc két között. Ez a gerincferdülés egyik formája, a scoliosis kialakulásának lehetőségét hordja magában. Megjelentek újfajta, gurulós iskolatáskák is a piacon. Igaz, hogy nem kell a vállon cipelni a tanszerek súlyát, ugyanakkor a probléma még mindig fent áll; csak a test egyik oldala mozgatja (húzza) a bőröndöt.(3)

- A táska teteje ne legyen magasabban a vállak vonalánál, és ne kerüljön a csípő alá! Az ergonomikusan kialakított hátrész: a gerincoszlop görbületeihez illeszkedő, megtámasztja a gerincet, így

megakadályozza, hogy a gyermek görnyedt testtartást vegyen fel. A hátizsák, ha nincs jól beállítva viselőjére, okozhat légzési gondokat, fej-, nyak-, derék-, alsó és felső végtagi fájdalmat is! Sajnos pontosan ezt idézi elő a sedülőkorúak között oly kedvelt iskolatáska hordási mód, amikor a vállpántokat lazára engedve a táska szinte a feneket takarja!

- Legyen párnázott (a háthoz eső részénél és a vállpántoknál), széles vállpánttal rendelkező és fekdüjön fel viselője gerincére - ugyanis minél közelebb esik a súly a test középpontjához, annál kevésbé terheli meg a szervezetet a cipelése. A legnehezebb könyveket ezért tegyük mindig a háthoz legközelebbi részbe!

- Legyen könnyű, de fontos a megfelelő merevítés is: a merevítés segít megfelelően elosztani a súlyt. A puha aljú és oldalú táskákban egy helyre csúsznak a tanszerek, így jobban terhelődik a gerinc.

A többi extra szempont:

- legyen több rekeszes: a belsejében kialakított rekeszek segítik a tanszerek könnyebb elhelyezését, emellett a súlyt egyenletesen elosztva pakolhatjuk. Az iskolatáska külső felén is jó, ha megtalálhatóak rekeszek, melyekben a gyermek apróbb holmijait tehetjük,

- jól szellőzzön,

- legyen strapabíró: fontos az erős alj, hogy kibírjon akár több évet is. Tartós anyagból készüljön, varrása legyen erős, és a könnyű tisztíthatóság is fontos szempont,

- a téli sötétedés miatt jó, ha fényvisszaverő csíkok is vannak rajta,

- jó ár/érték arányú legyen.

És végül, de nem utolsó sorban szeresd hordani a gyermek: fontos a külső is, a gyerekeknek tetsző mintájú és színű táskát örömmel fogja vinni minden nap. Érdemes magunkkal vinni gyermekünket a vásárláskor, de a lényeges szempontjainkból ne engedjünk, pusztán divathóbortból.

BV

Forrás:

1. Balogh Veronika: Az ifjúság egészségügyi helyzetének vizsgálata a gyógytestnevelés tükrében Csurgón és környékén diplomadolgozat Székesfehérvár 2005
2. Oxigen medical
3. www.napidoktor.hu